

**LED CONNECTABLE LIGHT CHAIN • LED-ES, SOROLHATÓ FÉNYFÜGGÖNY •  
SPOJOVATEĽNÁ LED SÚPRAVA ŽIAROVIEK • GHIRLANDĂ CU LED-URI, CU LEGARE ÎN SERIE • NIZAJUĆI LED SVETLEČÍ NIZ •  
PROPOJITELNÁ SOUPRAVA LED ŽÁROVEK**

fig. 1. / 1. ábra / obraz 1. / Figura 1. / 1. skica / obraz 1.



fig. 2. / 2. ábra / obraz 2. / Figura 2. / 2. skica / obraz 2.



fig. 3. / 3. ábra / obraz 3. / Figura 3. / 3. skica / obraz 3.

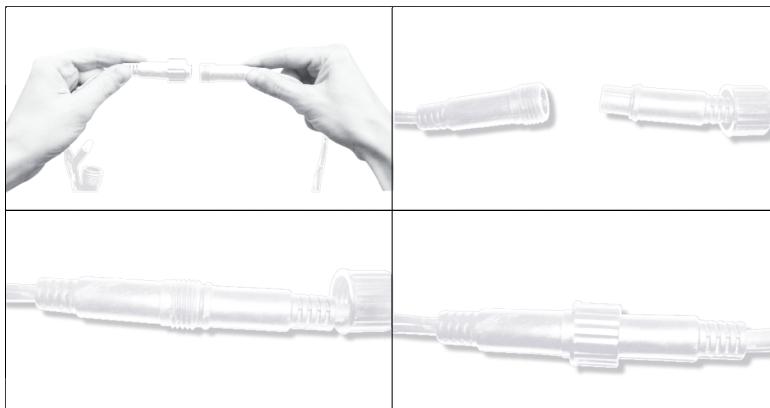
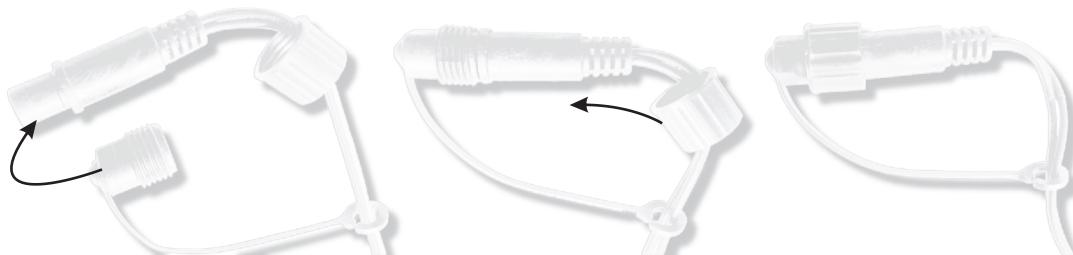


fig. 4. / 4. ábra / obraz 4. / Figura 4. / 4. skica / obraz 4.



**EN** • Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

**H** • A hulladék vált berendezést elkülnítenet gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladék vált berendezés téritésmélyesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazóról, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezni elektronikai hulladék szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészséget. Kérdez esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozo jogszabalyban előírt, a gyártóra vonatkozo feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)

**SK** • Výrobok nevyhľadujte do bežného domového odpadu, separuje oddelenie, lebo môže obsahovať súčasťky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude príjatý zdarma, respektive u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaobrajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaobrajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

**RO** • Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu; nu-l aruncați în gunoiuri menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nembarbăsabil la locul de vânzare al acestuia sau la oicărare dintre distributori care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producători și suporțării cheltuielile legate de aceste obligații.

**SRB-MNE** • Uredaj kojima je istekao radni veka sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to ošticeje životnu sredinu i može da naruši zdravje ljudi i životinju! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnica gde ste ih kupili ili prodavnica koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravje i zdravje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvataimo i snosimo svu odgovornost.

**CZ** • Přístroje, které již nebudeš používat, shromažďuj zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepořebeň nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdát v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejně parametry a funkci. Odevzdát můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Ulohy předepsané příslušními právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

Producer / gyártó / výrobca / producător / proizvođač / výrobce: SOMOGYI ELEKTRONIC® • H – 9027 Győr, Gesztenyea út 3. • [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)

**DLI 200/WH • DLI 200/WW**

200 x 3 V • 0,06 W  
 31 V / Σ 3,6 W  
 PRI: 230 V ~ 50 Hz • SEC: 31 V = / 387 mA / 12 W • IP44

## EN INSTRUCTION MANUAL

The purchased product does not include the (DLC 5M) power cable and mains adapter (DLA 12W) necessary for connecting the product to the mains. At one end of the light chains there is a plug (fig. 1.), at the other end there is a socket (fig. 2.). Connect the end with the plug to the socket of the power cord (DLC 5M), then secure the connection with the threaded ring. After this connect the power cords end with the plug to the socket of the mains adapter, and secure this too using the threaded ring. After this you have the possibility to connect further DLI, DLF, DLFJ light chains marketed by Somogyi Elektronik, by using the described method (fig. 3). As we do not connect further chains to the chains located at the end of the line, in consideration of shock protection, the chains ends need to be sealed with the end sealing cap located on the chains in all cases (fig 4.)! After you have assembled the system, place it at the desired place, then connect it to the mains. If you have already connected the adapter to the mains, never attempt to disassemble it, or add additional chains to the line, do these in all cases while the product is not powered.

### WARNING

Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging. • Do not operate the product in its packaging. • Do not operate the light chain with poorly fitting connectors. • Warning - this lighting chain must not be used without all gaskets being in place. • Can only be connected to power outlets rated IPX4. • The light sources in the product are not replaceable. At the end of the light sources lifetime, the entire product must be replaced. • Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used nor energised but disposed of safely. • For supply connection use only the DLA 12W power supply and DLC 5M power cable. • If the power cable is damaged, it can only be replaced with a DLC 5M power cable acquired from the manufacturer, or its repair service provider! • If the power cable is damaged, it can only be replaced with a DLC 5M power cable acquired from the manufacturer, or its repair service provider! • The light chain is capable of looping-in installation with the T-distributor marketed by Somogyi Elektronik as item number DLT. • Maximum constructable system length: 60 m (6 pcs of DLI 200). • Up to 1200 LEDs can be powered from a single mains connection! Up to 1200 LEDs can be powered from a single mains connection! • The light trip can only be connected to another light trip, T-distributor, extension cable or power supply electrically if powered off. • Do not interconnect parts of this lighting chain with parts of another manufacturer's lighting chain. • Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. • Any open ends to which no further chains are interconnected must be under all circumstances, due to shockprotection, sealed-off before use, with the end seal cap located on the cable. • Be careful not lead the product immediately next to flammable materials when operating. • Power off the power supply when not in use. • Do not operate the light chain without supervision. • The product is not a toy. Keep out of reach of children. • In case of any malfunction, immediately power off the light chain and seek the assistance of a specialist. • The product is intended to be used as ornamental lighting and is not suitable for illuminating domestic premises. • Meaning of IP44: Protected from the entry of solid objects larger than 1 mm in size. Protected against splashing water (from all directions).

## H HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A vásárolt termék nem tartalmazza a hálózati csatlakozáshoz szükséges kábelt (DLC 5M) és a hálózati adapteret (DLA 12W). Az izzósor egyik végén dugó (1. ábra), a másikon aljzat (2. ábra) található. Az izzósor dugós végét csatlakoztassa a tápkábel (DLC 5M) aljzához, és a csatlakozást rögzítse a menetes gyűrű rácsavarásával. Ezután követően a tápkábel másik, dugós végét csatlakoztassa a hálózati adapter aljzához, és ezt a csatlakozást is biztosítja menetes gyűrűvel. Ezután lehetőség van az izzósorhoz további, a Somogyi Elektronik által forgalomba hozott DLI, DLF, DLFJ fényfüzérerek csatlakoztatni az előző módoszerrel (3. ábra). Mivel a sor végén található fényfüzér aljzához nem csatlakoztatunk további terméket, ezért ezt érintésvédelmi szempont miatt minden esetben le kell zárni a vezetéken található véglezáróval (4. ábra)! Miután összehújtotta a rendszert, helyezze el a kívánt helyre, majd ezután csatlakoztassa a villamos hálózatra. Ha a hálózathoz csatlakoztatja az adapteret, soha ne próbálja meg szétszedni, vagy újabb sorral megtoldani, minden esetben áramtalannitott állapotban tegye ezt.

### FIGYELEMZETÉS

Nem helyezze áram alá a terméket, amíg a csomagolásban van. • A terméket a csomagolásban ne üzemeltesse! • Az izzósor ne használja sértőt, rosszul tömítő csatlakozásokkal! • Ezt a füzér tilos addig használni, amíg a tömítések nincsenek a helyükön. • Csak IPX4 névleges értékű csatlakozásiátkozóhoz csatlakoztatható! • A terméken a fényforrások nem cserélhetők; a fényforrás ellettartama végén a teljes termék cserélni kell. • A fényforrás sérülése vagy törése esetén a termék ne használja tovább, áramtalanítva, majd biztonságosan semmisítse meg. • Hálózati csatlakozáshoz kizárolág a DLA 12W hálózati adapter és DLC 5M tápkábel használható! • Ha a tápkábel megsérül, azt kizárolág csak a gyártótól vagy annak javító szolgáltatójától beszerezhető DLC 5M tápkábellet szabad kicséríeni! • Ez a füzér felülvizsgálatra szereles alkalmak, a Somogyi Elektronik által forgalombaba hozott DLT cikkszámú T-elosztóval. • Maximálisan kialakítható rendszerhossz: 60 m (6 db DLI 200). • Egy hálózati csatlakozással maximum 1200 LED működtethető! • Az izzósor másik izzósorral, tápkábellet, T-elosztóval, hosszabító kábellel vagy a hálózati adapterrel villamossági összekapcsoláson csakis áramtalanított állapotban szabad! • Ne csatlakoztassa másik gyártó fényfüzérét ehhez a fényfüzérhez. • A fényfüzerek összekapcsolása kizárolág az eredeti csatlakozókkal megehető! • minden olyan aljzatot, amihez nem csatlakoztathatók további terméket, érintésvédelmi okok miatt minden esetben le kell zárni a vezetéken található véglezáróval! • Ügyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön gyűlékony anyag közvetlen közelébe! • Használjon kívül áramtalanítás az adapterrel! • Felügyelet nélkül ne üzemeltesse az izzósort! • A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön! • Bármiény meghibásodás esetén áramtalanítva az izzósor és forrójának szakemberhez! • A termék rendeltekként dekoratív világítás, nem alkalmas háztartási helyiségek megvilágítására. • IP44 jelentése: 1 mm-nél nagyobb szilárd testek behatolása ellen védett. Freccsenő viz ellen védett (minden irányból)

Gyártó: SOMOGYI ELEKTRONIC® • H – 9027 Győr, Gesztenyea út 3. • www.somogyi.hu

## SK NÁVOD NA POUŽITIE

Kábel (DLC 5M) a sítový adaptér (DLA 12W), ktoré sú potrebné na sítové pripojenie, nie sú príslušenstvom zakúpeného výrobku. Na jednom konci súpravy nájdete vidlicu (1. obrázok), na druhom zásvuku (2. obrázok). Koncovku s vidlicou pripojte do zásvuku napájacieho kabla (DLC 5M) a pripojenie zaisťuje priskrutkovaním prstence so závitom. Následne druhý koniec napájacieho kabla s vidlicou pripojte do zásvuku sítového adaptéra a aj toto pripojenie zaisťuje pomocou prstence so závitom. Potom máte možnosť podobným spôsobom (3. obrázok) pripojiť k súprave ďalej súpravu žiaroviek DLI, DLF, DLFJ, ktoré distribuuje spoločnosť Somogyi Elektronik. Keď na koncovú zásvuku súpravy už nebudešte pripojovať ďalšiu súpravu, z dôvodu nebezpečnosti úderu elektrickým prúdom, bezpodmienene ju treba uzavrieť pomocou koncového uzáveru (4. obrázok), ktorý sa nachádza na káble! Po poskladaní systému umiestnite ho na požadované miesto a pripojte na elektrickú sieť. Keď je adaptér pripojený do elektrickej siete, systém v žiadnom pripade nerazerajte alebo nepriprájajte ďalší reťazec, pred tým reťazec odpojte od elektrickej energie.

### UPOZORNENIA

Nepriprájte reťazec na napájanie, ak je ešte v obale. • Nepriprájte reťazec na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je príspôsobený na predvádzanie! • Reťazec nepoužívajte v pripade, ak sú tesnenia úchytov žiaroviek poškodené! • Nepriprájte reťazec na napájanie, kym tesnenia nie sú na svojich miestach. • Pripojiteľný len k zásvuke s IP X4 ochranou! • Žiarovky v reťazci sú nevyminiteľné; po skončení životnosti žiarovky treba vymeniť celý výrobok. • V pripade poškodenia alebo rozbitia žiarovky výrobok ďalej nepoužívajte, odpojte ho od elektrickej energie a bezpečným spôsobom zlikvidujte. • Na sítové pripojenie možno použiť výlučne sítový adaptér typu DLC 12W a napájací kábel typu DLC 5M! Keď je napájací kábel poškodený, môže sa vymeniť výlučne len na napájací kábel typu DLC 5M, ktorý je možné zaobstaráť len od výrobcu alebo odborného servisu! • Tento reťazec je vhodný na sériové zapojenie pomocou T rozbočky typu DLT, ktorú distribuuje Somogyi Elektronik. • Možná maximálna dĺžka systému: 60 m (6 ks DLI 200). • S jedným sítovým napojením sa môže prevádzkovať maximálne 1200 LED! • Elektricky spojte reťazec s ďalším reťazcom, napájacím káblom, T-rozbočovačom, predložovačkou alebo sítovým adaptériom sa môže len v odpojenom stave! • Nesprájte s tomuto reťazcom reťazec iného výrobcu! • Prepojenie sítových reťazcov je dovolené výlučne pomocou originálnych prípojok! • Každú zásvuku reťazca, ku ktorému už nepriprájame ďalší výrobok, z dôvodu nebezpečnosti úderu elektrickým prúdom, v každom pripade treba uzavrieť pomocou koncového uzáveru, ktorý sa nachádza na káble! • Dabajte na to, aby sa výrobok počas prevádzky nedostal do blízkosti horľavých materiálov! • Keď reťazec nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete! • Nepoužívajte reťazec bez dozoru! • Výrobok nie je hračka, nepatrí do ruk deťom! • Pri akéľvek poruše výrobku, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na odborníka! • Tento výrobok používajte na dekoratívne osvetlenie, nie je určený na osvetlenie domácností. • Vysvetlivka IP44: ochrana proti vniknutiu väčších predmetov až 1 mm. Ochrana proti striekajúcej vode (z ktoriekofuk strany).

Distribútor: SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Ul. gen. Klapku 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421 035 7902400 • www.somogyi.sk

## RO MANUAL DE UTILIZARE

Pachetul achiziționat nu conține produsele necesare instalării: cablu de alimentare (DLC 5M) și adaptor de rețea (DLA 12W). Pe un capăt al ghirlandei se află un conector (vezi Fig 1.), iar pe celălalt un soclu (vezi Fig. 2). Capătul ghirlandei cu conector se cuprindă cu soclul cablului de alimentare (DLC 5M) și se fixează cu inelul fierbant. În pasul următor capătul liber al cablului de alimentare se cuprindă cu soclul adaptorului și se fixează cu inelul fierbant. Puteți alege să legați și alte ghirlande cu LED din seria DLI, DLF, DLFJ comercializate de către Somogyi Elektronik SRL conform modelului prezentat (vezi Fig. 3). Deosebește la societatea ghirlandei nu se pot lega alte produse, din considerente de securitate vă recomandăm închiderea cu sigiliu de căpăt (vezi Fig. 4). După ce ati efectuat legăturile necesare, așezați ghirlanda la locul dorit și cuplați la curentul de rețea. După ce ati cuplat adaptorul la rețea de energie electrică nu mai efectuați modificări, completări la sistem; întotdeauna scoateți de sub tensiune adaptorul înainte de a efectua modificări sau completări!

### ATENȚIONĂRI

Nu puneti sub tensiune un produs care încă este în ambalaj! • Produsul nu se pune în funcționare în ambalaj! • Nu utilizați ghirlanda dacă conexiunile sunt deteriorate sau fără sigilare corespunzătoare! • Este interzisă utilizarea produsului până când nu este sigilat corespunzător. • Produsul poate fi conectat numai la socluri cu valoare nominală IPX4! • În acest produs sursele de lumină nu pot fi schimbat; la sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină, trebuie schimbat întregul produs. • În cazul în care sursa de lumină este deteriorată sau avariată, întreprupeți utilizarea produsului, trebuie deconectat de la rețea, și neutralizat în condiții de siguranță. • Pentru conectare la rețea este adevarat numai adaptorul de rețea DLA 12W și cablul de alimentare este deteriorat, acesta poate fi schimbat numai cu modelul de cablu de alimentare DLC 5M. • Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta poate fi schimbat numai cu modelul de cablu de alimentare DLC 5M, care poate fi achiziționat de la fabricant sau de la serviciul de acasă! • Această ghirlandă este potrivită pentru montare prin inseriere, cu un distribuitor T, cod DLT, comercializat de Somogyi Elektronik. • Lungimea maximă a sistemului creat: 60 m (6 buc DLI 200). • Cu o conectare la rețea pot fi actionate maxim 1200 LED-uri! • Conectarea ghirlandei de la o altă instalație, cablu de alimentare, distribuitor T, cablu prelungitor sau de rețea se va efectua doar cu ghirlanda scoasă de sub tensiune! • Nu conectați ghirlanda altui fabricant la această ghirlandă. • Conectarea ghirlandelor este permisă numai cu conectorii originali! • Orice soclu, la care nu mai este conectat alt produs suplimentar, din motive de protecție la contact, trebuie să fie închis cu sigiliu de căpăt în linie, aflat pe cablul. • Asigurați-vă ca în timpul funcționării produsul să nu fie în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! • Dacă produsul nu este folosit, deconectați adaptorul! • Nu lăsați ghirlanda în funcționare fără supraveghere! • Produsul nu este jucărie, și nu se lăsă la îndemnă copiilor! • În cazul oricarei defecțiuni decuplați ghirlanda și adresați-vă unui specialist! • Produsul este conceput pentru iluminare decorativă, nu este adevarat pentru iluminarea încăperilor. • Semnificație IP44: oferă protecție împotriva pătrunderii corpurilor solide mai mari de 1 mm. Oferă protecție pentru stropirea cu apă (din orice direcție).

Distribuitor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L. • J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Mănescu, nr. 2, Cod postal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro

## SRB UPOTREBOV ZA UPOTREBU

Ovaj proizvod ne sadrži potreban priključni kabel (DLC 5M) i strujni ispravljač (DLA 12W). Na jednom kraju se nalazi utikač (1. skica), a sa druge strane utičnica (2. skica). Kraj svetlećeg niza sa utikačem treba spojiti sa utičnicom priključnog kabla (DLC 5M), spojivo treba fiksirati navojnim prstenom. Nakon toga drugi kraj priključnog kabla treba spojiti sa strujnim adapterom, spoj isto treba fiksirati navojnim prstenom. Nakon ovog spajanja moguće je proširiti sistem sa dodatnim proizvodima iz palete proizvoda Somogyi Elektronik DLI, DLF, DLFJ serije, spajanje se radi prema skici 3. Slobodan kraj svetlećeg niza uvek mora da se zatvori završnjom kapicom koja se nalazi na kraju proizvoda (skica 4). Sastavljen sistem postavlja se na željeno mesto u ukљučujući ga u struju. Ako je strujni adapter uklučenu u struju nikada ne nastavljajte sistem, proširivanja i rastavljanja uvek radite kada se strujni ispravljač izvuče iz mreže.

### NAPOMENA

Proizvod ne uklučujte u struju dok je u ambalaži! • Proizvod ne uklučujte dok je u ambalaži! • Proizvod ne koristite sa neispravnim ostičenjem priključnicama! • Zabranjena je upotreba ovog proizvoda dok zaplatioci nisu postavljeni. • Sme se priključivati samo u utičnice sa IPX4 označom! • Izvor svetlosti nije zamenljiva! Nakon isteka radnog veka, mora se menjati čitav proizvod. • U slučaju bilo kakvog oštećenja, proizvod se ne sme dalje koristiti, isključite je iz struje i bježište je unistite. • Za priključenje se isključivo koristi strujni adapter DLA 12W i priključni kabel DLC 5M! • Oštećeni priključni kabel se sma zameniti samo sa priključnim kabelom DLC 5M koji se može nabaviti kod uvoznika ili njegovog zastupnika! • Ovaj svetleći niz se ne sme povezivati sa drugim nizovima. • Maksimalno dozvoljena veličina sistema: 60 m (6 kom. DLI 200). • Jednim strujnim priključkom moguće je napajati maksimalno 1200 LED dioda! • Ukrasna svetla se smiju povezivati drugim svetlima uz pomoć produkñih kablova, ispravljača i razdelnika isključivo u isključenom stanju! • Ovaj sistem ne proširuje se svetlećim nizovima drugih proizvođača. • Povezivanje svetlih nizova je dozvoljeno isključivo sa originalnim priključnim kablom! • Iz bezbednosnog razloga nekoristite krajeve kablova uvek zatvoriti sa gumenim poklopcom koji se nalazi na kraju priključnog kabla! • Obratite pažnju da u toku rada proizvod ne bude u blizini zapaljivih materijala! • Nakon upotrebe, strujni adapter isključite iz strujei! • Proizvod ne ostavljamte da radi bez nadzora! • Ovaj proizvod nije igračka, ne davati deci da se igraju snijmij! • U slučaju bilo kakve nepravilnosti odmah isključite proizvod i obratite se stručnom licu! • Proizvod je namenjen dekorativnom osvetljenju, nije za osvetljenje domaćinstva. • IP44 oznaka: zaštićena od prodora čestica većih od 1 mm, zaštićena od prskajuće vode (iz svih pravaca)

Uvoznički za SRB: ELEMENTA d.o.o. • Jovana Mikica 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs • Zemlja porekla: Kina

## DK NÁVOD K POUŽITÍ

Kabel (DLC 5M) a sítový adaptér (DLA 12W), ktoré sú potrebné na sítové pripojenie, nie sú príslušenstvom zakúpeného výrobku. Na jednom konci súpravy nájdete vidlicu (1. obrázok), na druhom zásvuku (2. obrázok). Koncovku s vidlicou pripojte do zásvuku napájacieho kabla (DLC 5M) a pripojenie zaisťuje priskrutkovaním prstence so závitom. Následne druhý koniec napájacieho kabla s vidlicou pripojte do zásvuku sítového adaptéra a aj toto pripojenie zaisťuje pomocou prstence so závitom. Potom máte možnosť podobným spôsobom (3. obrázok) pripojiť k súprave ďalej súpravu žiaroviek DLI, DLF, DLFJ, ktoré distribuuje spoločnosť Somogyi Elektronik. Keď je koncová zásvuka súpravy už nebudešte pripojovať ďalšiu súpravu, z dôvodu nebezpečnosti úderu elektrickým prúdom, bezpodmienene ju treba uzavrieť pomocou koncového zásliepku (4. obrázok), ktorý sa nachádza na káble! Po poskladaní systému ho umiestňte na požadované miesto a pripojte na elektrické sít. Keď je adaptér pripojený k elektrickej sít, systém v žiadnom pripade nerazerajte alebo nepriprájajte ďalší reťazec, pred tým reťazec odpojte od elektrickej energie.

### UPOMORNENÍ

Produkt nikdy nezajopujte do elektrickej sít, dokud se nacházi v obale. • Produkt nikdy neuvedajte do provozu v balení! • Světelny reťaz nikdy nepoužívajte s poškozenými, nedostatečně izolujícimi spojovacími prvky! • Tento světelny reťaz je zakázané používat, dokud není veškeré těsnění správné na mistře! • Je dovoleno zapojovat výhradně do zásvuky s nominální hodnotou IPX4! • Světelny zdroje nelze ve výrobku vyměňovat; po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celý výrobek. • V případě poškození nebo rozbity světelného zdroje výrobek dál nepoužívejte, odpojte jej z elektrické sítě a potom bezpečným způsobem zlikvidujte. • Pro účely zapojení do elektrické sítě je dovoleno používat výhradně sítový adaptér typu DLA 12W a napájecí kabel typu DLC 5M! • Jelště dojde k poškození napájecího kabelu, je dovoleno kabel vyměnit výhradně za napájecí kabel typu DLC 5M dodávaný výrobcem nebo jeho servisním partnerem. • Ten toto reťazec je vhodný pro závesnou montáž pouze s DLT T - rozdeľovačem, prodávaným společností Somogyi Elektronik. • Maximálna možná dĺžka systému: 60 m (6 ks DLI 200). • Pomocí jednoho sítového adaptéra zapojeného ze provozu maximálne 1200 LED diod! • Propojení reťazců napájecím kabelem, T rozdeľovačom nebo sítovým adaptérom, že provoz v odpojenom stavu od elektrické sítě. • Nikdy tento světelny reťaz nepropoužíte se světelnym reťazem jiného výrobce. • Propojení světelnych reťazů je dovoleno provádět výhradně pomocí původních spojovacích prvků! • Všechny zásvuky, do kterých nebudou zapojovány další výrobky, je nutné z důvodu ochrany před nebezpečným dotykem v každém pripadě uzavřít koncovkou umístěnou na kábelu! • Dbejte, aby se produkt během používání nedostal do bezprostřední blízkosti hořlavých látek! • Jestliže nebudete výrobek používat, odpojte adaptér z elektrické sítě! • Světelny reťaz nikdy nepoužívajte bez dozoru! • Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem! • V případě jakéhokoli poškození světelného reťazu odpojte z elektrické sítě a kontaktujte odborníka! • Určením tohoto výrobku je dekorativní osvetlení, není vhodný jako zdroj osvetlení v domácnosti. • Výklad IP44: Chráněno proti vniknu větších těles než 1 mm. Chráněno proti vniku stříkající vody (ze všech stran).

Distribuтор: SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Ul. gen. Klapku 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421 035 7902400 • www.somogyi.sk

## DLI 200/WH • DLI 200/WW

